

**1918-12-06**

**AFSENDER**

Asta Møller

**MODTAGER**

Frederik Poulsen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Fransk, Dansk

Afsendersted:  
Paris

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Ny Carlsbergfondets Arkiv

**DOKUMENTINDHOLD**

Asta Møller takker for en betaling på 50 frs. Hun vil spørge Chenue om mulighederne for en kommende afsendelse af værker.

**TRANSSKRIFTION**

Mr Frederik Paulsen  
Ny Carlsberg Glyptotek  
Copenhagen  
Danemark

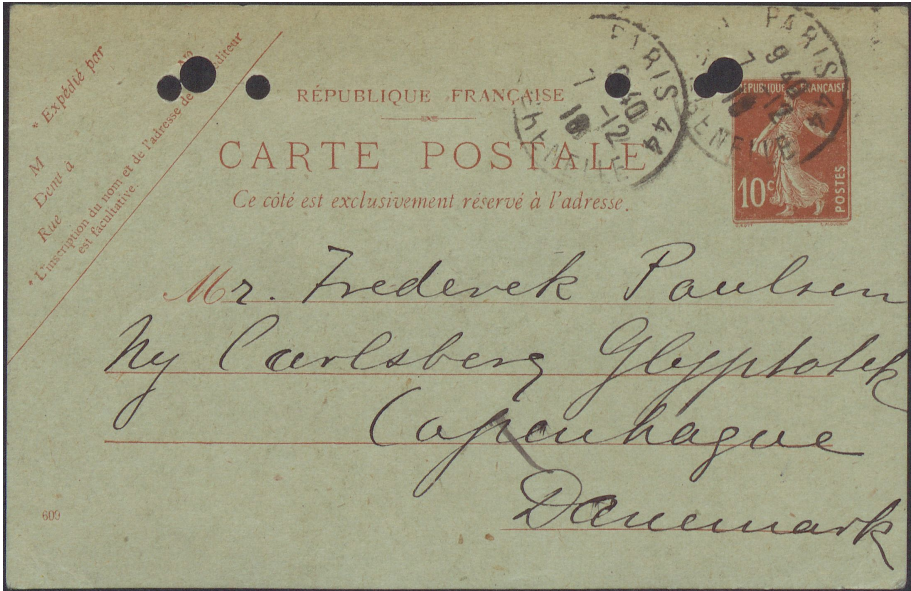
6 Avenue de la Motte Picquet 6 Dicembre 1918

Monsieur - Je viens de recevoir votre lettre du 16 Novembre avec le cheque du 50 francs inclu - . Merci-. J'ai telephone à Chenue ce soir - il pense - que sera possible la semaine prochaine de faire l'envoi des oeuvre d'art que la Glyptotek a acheté.

J'irai le voir au commencement de la semaine prochaine pour lui faire vos recommandation - et pour savoir exactement quand l'envoi [på tværs] sera possible. Jeg vil nok tro at De gjerne vilde være i Paris....men det var ikke saa morsomt da den store kanon ...[kaninkød].  
Deres forbundne Asta Møller

**CARL  
JACOBSENS  
BREVARKIV**

NY CARLSBERGFONDET



CARL  
JACOBSENS  
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

6 Avenue de la Motte Picquet  
Paris le 6 Decembre 1918  
Monsieur - Je viens de recevoir  
votre lettre du 16 novembre  
avec le cheque de 50 francs  
inclus - Merci - J'ai telephonne  
a Chemin et sait - il pense que  
sera possible la semaine pro-  
chaine de faire l'envoi des  
d'oit que le glyptothek a achete  
J'iras le voir au commencement  
de la semaine prochaine par  
faire vos recommandations - et par  
carair exactement quand l'envoi

*Je n'ai pas encore vu  
le cheque de 50 francs  
et je ne sais pas si  
il est en ordre de  
paiement. Je vous  
enverrai un avis  
dès que j'en aurai  
un. Je vous prie  
de m'excuser.*